MTL. - 1 - L.7249/2/V.

Ontvangen 28 JULI 1960
Overgemaakt aan ...
Pondsnota 121

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vacantiekamer, de 27e juli 1960 door de Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot samensmelting van de ambtsgebieden van de provinciale directeurs en van de commissies van beroep voor oorlogsschade van Brabant en Namen", heeft de 28e juli 1960 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Travaux publics et de la Reconstruction, le 27 juillet 1960, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "fusionnant les ressorts des directeurs provinciaux et des commissions d'appel des dommages de guerre du Brabant et de Namur", a donné le 28 juillet 1960 l'avis suivant :

Er zijn bij dit ontwerp geen opmerkingen te maken, behalve dat in het tweede lid van de inleiding de datum van 18 januari 1958 dient te worden vermeld.

L'unique observation qu'appelle le projet concerne l'alinéa 2 du préambule, qui devrait être complété par la mention de la date du 18 janvier 1958.

De kamer was samengesteld uit — La chambre était composée de

de Heren :	A.MAST,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	P.DE BOCK,	raadsheren van State,	
	G.VAN BUNNEN,	conseillers d'Etat,	
Mevrouw :	J.DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier.
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.R.SENELLE, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.R.SENELLE, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.)J.DE KOSTER.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A.MAST.